

---

# ГОДОВОЙ ОТЧЕТ ЗА 2016–2017 УЧЕБНЫЙ ГОД

ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ШКОЛЫ JEFFCO

---

[www.jeffcopublicschools.org](http://www.jeffcopublicschools.org)







# ГОСУДАРСТВЕННЫЕ ШКОЛЫ JEFFCO ГODOVOЙ ОТЧЕТ ЗА 2016–2017 УЧЕБНЫЙ ГОД

---



# СОДЕРЖАНИЕ

---

ВСТУПЛЕНИЕ .....	4
УСВОЕНИЕ МАТЕРИАЛА .....	6
ГРАЖДАНСКАЯ АКТИВНОСТЬ И МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО .....	14
КОММУНИКАЦИИ .....	18
КРИТИЧЕСКОЕ МЫШЛЕНИЕ И ТВОРЧЕСТВО .....	20
САМОСТОЯТЕЛЬНОСТЬ И ЛИЧНАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ....	24
УПРАВЛЕНИЕ И ЛИДЕРСТВО .....	28
ПРОЗРАЧНОСТЬ ФИНАНСОВОЙ ИНФОРМАЦИИ.....	33
ПРОФИЛЬ ОКРУГА .....	35
ТРЕБОВАНИЯ К ОТЧЕТНОСТИ НА УРОВНЕ ГОСУДАРСТВА И ШТАТА.....	37

---





## ВСТУПЛЕНИЕ

---

Мы рады представить вам годовой отчет для общественности, в котором содержится основная информация за 2016-2017 учебный год. В этом году у нас есть немало поводов для гордости, ведь учащимися государственных школ Jeffco неизменно предоставляются прекрасные возможности получить первоклассное образование как в урочное, так и в неурочное время. Из этого отчета вы узнаете о множестве отличных новостей и выдающихся успехах государственных школ Jeffco.

Мы благодарны вам за поддержку, оказанную нашим школам. Мы считаем, что этот отчет является превосходным доказательством того, как инвестиции в государственное образование могут приносить существенную пользу в виде исключительного образования для наших учеников и улучшенного качества жизни в нашем сообществе.

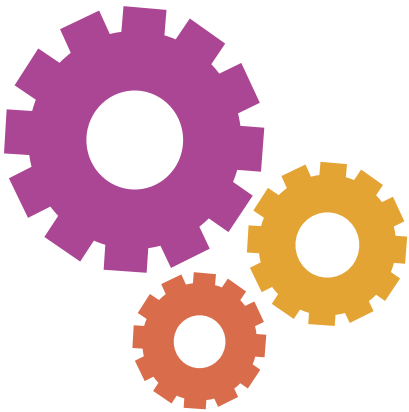
## JEFFCO 2020 VISION

Государственные школы Jeffco имеют давнюю традицию высоких стандартов обучения. Документ Jeffco 2020 Vision описывает качества успешного выпускника, а дополняющий его стратегический план содержит приоритетные задачи для учащихся каждого округа — от дошкольников до учеников 12-го класса — образовательный опыт, необходимый для реализации проекта развития Jeffco 2020 Vision.

Согласно концепции развития Jeffco 2020 Vision, для достижения нашими учениками их жизненных целей, к 2020 году все выпускники Jeffco смогут успешно применять следующие качества и умения:

- Усвоение материала
- Гражданская активность и международное сотрудничество
- Коммуникации
- Критическое мышление и творчество
- Самостоятельность и личная ответственность

Из этого отчета вы узнаете больше об отличных новостях и невероятной работе, проделанной в государственных школах Jeffco, сквозь призму плана 2020 Vision.



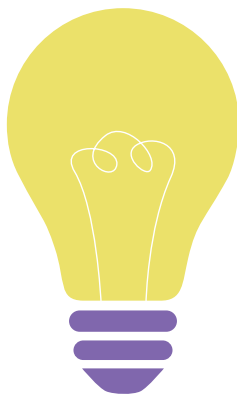
Усвоение материала



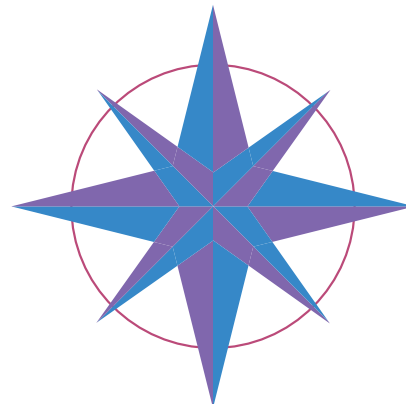
Гражданская активность  
и международное  
сотрудничество



Коммуникации



Критическое мышление и  
творчество



Самостоятельность и личная  
ответственность



## УСВОЕНИЕ МАТЕРИАЛА

---



- Уверенность в своих силах в процессе обучения
- Применение объема знаний и концептуальных понятий
- Передача объема знаний и концептуальных понятий
- Демонстрация результатов роста за год и более длительный срок



## ОЦЕНКА

Школьные округа штата Колорадо оцениваются посредством теста «Измерение академической успеваемости в Колорадо» (CMAS). В данной системе используется стандартизированный тест по английскому языку и математике «Взаимодействие с целью оценки готовности к учебе в высшем учебном заведении и профессиональной деятельности» (PARCC). Тесты CMAS по естественным и социальным предметам были разработаны в Колорадо. Уровень владения английским языком среди учеников Колорадо, изучающих английский в качестве второго языка, оценивается с помощью теста «Межгосударственная оценка понимания и навыков общения для изучающих английский в качестве второго языка» (ACCESS for ELLs). В штате также используется тест Colorado SAT для учащихся одиннадцатого класса и Colorado Preliminary SAT (PSAT) для учащихся десятого класса. Во время ежегодной аккредитации школьных округов District Performance Framework (Структура показателей эффективности по округу), Департамент образования Колорадо опирается на такие показатели как достижения, рост и успеваемость, основанные на результатах тестирования CMAS, ACCESS for ELLs и CO SAT.

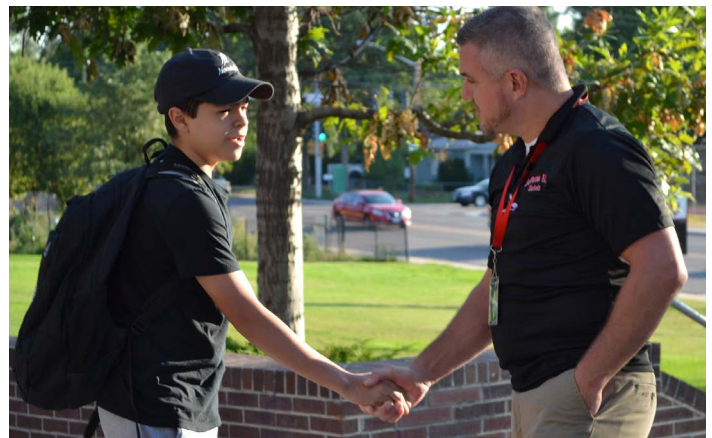
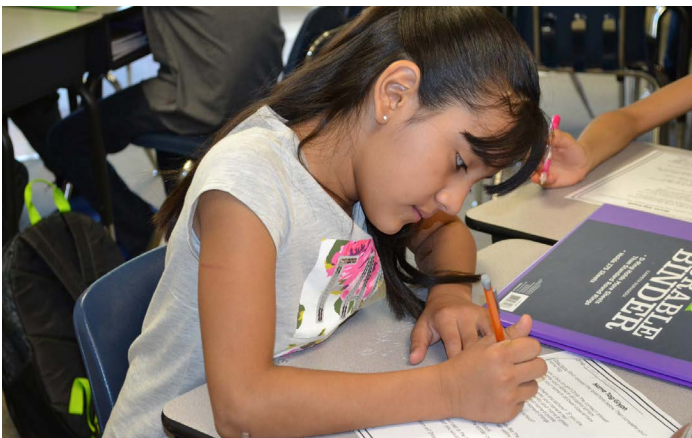
С результатами оценивания по штату вы можете ознакомиться на сайте Департамента образования штата Колорадо по ссылкам [Отчет по округу](#) и [Отчет по школе](#).



## ОТЧЕТНОСТЬ

Округ полностью аккредитован Департаментом образования штата Колорадо. В соответствии с законами Колорадо, в округе применяются различные целевые показатели аккредитации и эффективности. Департамент образования штата Колорадо определил три области-индикатора эффективности, которые являются ключевыми для достижения желаемых результатов: (1) академические достижения; (2) академический рост; и (3) готовность к высшему образованию и трудоустройству (только для учащихся старшей школы).

Структура показателей эффективности по округу Департамента образования штата Колорадо, а также отчеты Структуры показателей эффективности по школе отображают информацию об уровнях знаний по каждому из трех ключевых показателей эффективности. Что касается школьных округов, общая оценка позволяет производить их аккредитацию. Что касается школ, общая оценка позволяет выбрать тип плана, который будет реализован в такой школе.



Структура показателей эффективности по округу присваивает каждому округу одну из пяти категорий аккредитации.

1. Аккредитован с отличием: округ соответствует показателям эффективности по штату или превосходит их, и обязан принять и внедрить план эффективности.
2. Аккредитован: округ соответствует показателям эффективности по штату и обязан принять и внедрить план эффективности.
3. Аккредитован с планом по улучшению: округ должен принять и внедрить план по улучшению.
4. Аккредитован с приоритетным планом по улучшению: округ должен принять и внедрить приоритетный план по улучшению.
5. Аккредитован с планом по переориентации: округ должен принять и внедрить план по переориентации.

**На 2016–2017 учебный год государственные школы Jeffco получили аккредитацию категории «Аккредитован».**

Типы планов Структуры показателей эффективности по школе, назначенные школам, включают следующие:

1. План эффективности
2. План по улучшению
3. Приоритетный план по улучшению
4. План по переориентации

Полный список рейтингов SPF на 2017 год для школ приведен [здесь](#). Список школ с программой Title I представлен [здесь](#).

- Текущий процент выпускников: 83,5 %
- Процент выпускников за все время: 88,5 % (7-летний период)
- Процент высококвалифицированных учителей: 99,31 %



## В ЭТОМ ГОДУ...



Сообщество *Colorado Community Media* присвоило трем учителям школ Jeffco звание «Лучший учитель из лучших»

- В г. Голден: Мэтт Миллер, начальная школа Shelton
- В г. Лейквуд: Кимберли О'Бирн, начальная школа Rooney Ranch
- В г. Уэстминстер: Сью Морган, начальная школа Hackberry Hill



Директор спортивного комплекса North Area прошел аттестацию по специальности

Директор спортивного комплекса North Area (NAAC) Сан Рослайн успешно прошел аттестацию от Ассоциации заведующих спортивными площадками на соответствие должности (CSFM). Это важная из аттестаций в этой области. Узнать больше можно [здесь](#).



Учителю начальной школы Normandy вручили Премию Президента за выдающиеся достижения в преподавании математических наук

Учитель математики начальной школы Normandy Кэрри Джордан стала одной из 213 учителей страны, получивших Премию Президента за выдающиеся достижения в преподавании математических наук. Узнать больше можно [здесь](#).



22 учащихся школ Jeffco вышли в полуфинал конкурса на получение национальной стипендии

Эти талантливые старшеклассники имеют возможность продолжить свое участие в конкурсе на получение одной из 7500 национальных стипендий на сумму около 33 миллионов долл. США, которые они получают следующей весной. Узнать больше можно [здесь](#).



Начальная школа Deviny удостоена Национальной премии Blue Ribbon-2016

Начальная школа Deviny была удостоена Национальной премии Blue Ribbon (синяя лента) 2016 года за усердный труд учеников, учителей и других сотрудников школы Deviny в достижении высоких стандартов обучения. Узнать больше можно [здесь](#).



Старшая школа Wheat Ridge вышла в финал конкурса «Учитель года» штата Колорадо

Талантливая учительница Лиза Ли стала финалистом (вошла в шестерку лидеров) конкурса «Учитель года» штата Колорадо. Узнать больше можно [здесь](#).



### Директор по выборочному программированию стал претендентом на премию О'Рурка 2016 года

Директор по выборочному программированию Марна Мессер была номинирована на премию О'Рурка в 2016 году. Эта ежегодная премия, спонсируемая Энн О'Рурк, присуждается комитетом Learning Forward Colorado (LFC) за выдающиеся достижения в области профессионального развития. Узнать больше можно [здесь](#).



### По версии команды ресурса Niche, Jeffco стал лучшим школьным округом Америки в 2017 году

[Niche.com](#) назвал государственные школы Jeffco одним из лучших школьных округов Америки в 2017 году. Jeffco также стоит на четырнадцатом месте в списке лучших округов Колорадо и на четвертом — в списке лучших округов городской агломерации. Узнать больше можно [здесь](#).



### Академия Doral выиграла грант по двухлетней программе для чартерных школ Колорадо (CCSP) от Департамента образования штата Колорадо

Общая сумма гранта составила более 346 тысяч долл. США, и Академия Doral решила инвестировать эти деньги в улучшение условий обучения учащихся для закупки материалов для рисования, наборов для юных изобретателей, обучающих наборов STEM, музыкального оборудования, инвентаря для уроков физкультуры, книг для библиотеки; также деньги пойдут на профессиональное развитие преподавателей в сферах искусства, музыки, STEM и физкультуры.



### Учитель старшей школы Green Mountain удостоен премии APEX «Учитель года»

Ассоциация штата Колорадо в области технологии присвоила премию APEX «Учитель года» преподавателю информатики и физики старшей школы Green Mountain Чаку Пауэллу. Узнать больше можно [здесь](#).



### Общеобразовательная школа D'Evelyn Учителю старшей школы присвоили звание «Учитель-методист года»

Совет штата Колорадо по делам старших школ/колледжей присвоил Молли Харрингтон звание «Учитель-методист 2016-2017 года».

### Четыре ученика старших школ Jeffco стали кандидатами на получение президентской стипендии.

Программа стипендий Президента США была утверждена в 1964 году Указом Президента США с целью отметить наиболее успешных выпускников нашей страны за их достижения в различных областях: успехи в обучении, лидерские качества и служение школе и сообществу. Узнать больше можно [здесь](#).







### Ученик средней школы Кен Кэрил стал участником показательного оркестра средних школ Университета Колорадо

Надя Янабак стала единственной ученицей средней школы Jeffco, ставшей участницей показательного оркестра средних школ Университета Колорадо. Узнать больше можно [здесь](#).



### Ученица старшей школы Arvada West заняла первое место на пресс-конференции Capitol Hill

Ученица старшей школы Arvada West Кейтлин Денборн стала победителем в написании дикторского текста на конференции Capitol Hill Press Conference. В этом мероприятии принимали участие ученики городской агломерации Денвера, изучающие журналистику. Узнать больше можно [здесь](#).



### Учитель средней школы Bell стал местным победителем конкурса «Мой любимый учитель» Barnes & Noble

Учитель естественных наук Шелли Баум стала местной победительницей конкурса «Мой любимый учитель» Barnes & Noble. Узнать больше можно [здесь](#).



### Две старшие школы Jeffco получили золотые медали от U.S. News

Новостной журнал U.S. News опубликовал рейтинг лучших старших школ 2017 года, согласно которому две старшие школы Jeffco получили золотые медали, войдя в 15 лучших старших школ в Колорадо. Узнать больше можно [здесь](#).



### Школьному новостному журналу, выпускаемому учащимися старшей школы Standley Lake, были вручены национальные награды по журналистике

Редакция журнала старшей школы Standley Lake The Lake получила много наград на Национальной конференции по журналистике в старших школах, которая проводится каждые полгода под руководством Ассоциации журналистского образования и Национальной ассоциации школьных новостей (JEA/NSPA). Узнать больше можно [здесь](#).

## ПРИЗНАНИЕ



### ШКОЛЫ, НАГРАЖДЕННЫЕ ПРЕМИЕЙ JOHN IRWIN SCHOOLS OF EXCELLENCE AWARD

Премия Джона Ирвина вручается школам, которые демонстрируют превосходные академические достижения.

- Средняя школа Bergen Valley
- Средняя школа Bradford
- Начальная школа Bradford
- Средняя школа Deer Creek
- Начальная школа Dennison
- Общеобразовательная школа D'Evelyn
- Начальная школа Devinny
- Начальная школа Elk Creek
- Старшая школа Evergreen
- Начальная школа Fairmount
- Академия Jefferson
- Старшая школа при академии Jefferson
- Школа по выбору Manning
- Начальная школа Marshdale
- Начальная школа Meiklejohn
- Начальная школа Mitchell
- Начальная школа Mount Carbon
- Начальная школа Parmalee
- Начальная школа Ralston
- Старшая школа Ralston Valley
- Начальная школа Red Rocks
- Начальная школа Sierra
- Начальная школа Ute Meadows
- Начальная школа West Woods
- Начальная школа Westridge



### ШКОЛЫ, НАГРАЖДЕННЫЕ ПРЕМИЕЙ ГУБЕРНАТОРА ЗА ВЫДАЮЩИЕСЯ ДОСТИЖЕНИЯ В СФЕРЕ УЛУЧШЕНИЙ

Премией губернатора награждаются школы, которые демонстрируют беспрецедентный рост успеваемости учеников.

- Старшая школа Bear Creek
- Средняя школа Bergen Valley
- Начальная школа Colorow
- Начальная школа Columbine Hills
- Начальная школа Dennison
- Начальная школа Devinny
- Начальная школа Elk Creek
- Начальная школа Governor's Ranch
- Начальная школа Green Mountain
- Старшая школа при академии Jefferson
- Начальная школа Marshdale
- Начальная школа Meiklejohn
- Начальная школа Mitchell
- Начальная школа Parmalee
- Начальная школа Peck
- Начальная школа Warder
- Начальная школа West Woods

## СТИПЕНДИАТЫ ФОНДА ДЭНИЕЛСА

- Гэррик Мурат, старшая школа Conifer
- Мэдисон Черч, старшая школа Dakota Ridge
- Тернер Солхейм, старшая школа Dakota Ridge
- Бриэнна Уилер, общеобразовательная школа D'Evelyn
- Джулия Келли, академия Jefferson
- Джон Пратер, академия Jefferson
- Пирс Штрассер, старшая школа Lakewood
- Анаис Ривера, старшая школа Pomona



DANIELS FUND

## СТИПЕНДИАТЫ ФОНДА БОЕТТЧЕР

- Бенджамин Пауэлл, старшая школа Conifer
- Шамик Бхат, старшая школа Golden
- Спенсер Наровец, академия Jefferson
- Джон Абрахамсон, старшая школа Lakewood
- Трой Джексон, старшая школа Lakewood
- Дакота Кислинг, старшая школа Lakewood



## ПОБЕДИТЕЛИ НАЦИОНАЛЬНОЙ СТИПЕНДИИ В РАЗМЕРЕ 2500 ДОЛЛ. США

- Шамик Бхат, старшая школа Golden
- Калев Измирян, старшая школа Bear Creek
- Дэвид Блэр, старшая школа Columbine
- Эн Ли, общеобразовательная школа D'Evelyn



NATIONAL MERIT  
SCHOLARSHIP PROGRAM





## ГРАЖДАНСКАЯ АКТИВНОСТЬ И МЕЖДУНАРОДНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

---



- Лидерство
- Культура
- Гражданская ответственность
- Защита интересов других людей



## В ЭТОМ ГОДУ...



### Директор начальной школы Mitchell получил премию ESGR Patriot

Директору начальной школы Mitchell Саманте Холлман была вручена премия ESGR Patriot. ESGR — программа Министерства обороны — была создана в 1972 году с целью сотрудничества и налаживания отношений между членами службы резервных войск и их гражданскими заказчиками, а также для помощи в разрешении конфликтов, связанных с военным обязательством сотрудников. Узнать больше можно [здесь](#).



### Работа персонала средней школы Carmody по налаживанию отношений между школой и семьями учащихся

Работники средней школы Carmody побывали в гостях в будущих учеников седьмого и восьмого классов. Такие мероприятия были проведены с целью улучшить связь с учениками и их семьями. Узнать больше можно [здесь](#).



### Начальная школа Pennington получила награду за выдающиеся достижения от Национального родительского комитета

Национальный родительский комитет вручил награду начальной школе Pennington за выдающиеся достижения в 2016-2018 учебных годах. Узнать больше можно [здесь](#).



### Centura Health и Yoobi заключили партнерское соглашение с начальной школой Emory с целью обеспечения учеников школьными принадлежностями

Некоммерческая организация Centura Health подписала партнерское соглашение с компанией Yoobi, производителем ярких цветных школьных принадлежностей, чтобы обеспечить более 650 школьников начальной школы Emory всеми необходимыми канцелярскими товарами. Узнать больше можно [здесь](#).



### Чартерная школа Two Roads сделала косметический ремонт благодаря пожертвованию магазина Lowe's of Westminster

Чартерная школа Two Roads смогла сделать долгожданный косметический ремонт благодаря эффективному сотрудничеству и щедрому пожертвованию. Узнать больше можно [здесь](#).



### Старшая школа Arvada открыла комнату отдыха для учеников и их семей

Менеджер по вопросам семьи старшей школы Arvada Лиза Филдс превратила класс в комнату отдыха, куда могут прийти ученики и их семьи и получить все, что угодно, например, новый рюкзак или новую пару кроссовок. Узнать больше можно [здесь](#).



### Открытие центра Wheat Ridge в начальной школе Stevens

Открытие нового центра Wheat Ridge в начальной школе Stevens предоставило возможность обеспечивать нуждающиеся семьи одеждой, продуктами питания, средствами гигиены, оказывать им помощь по вопросам рассмотрения дел и давать консультации по ресурсам сообщества, которые могли бы быть им полезными. Узнать больше можно [здесь](#).



### Старшеклассники Четфилдской школы помогли осуществить мечту шестилетней девочки благодаря Make-A-Wish Colorado®

Старшеклассники Четфилдской школы помогли осуществить мечту шестилетней Оливии благодаря Make-A-Wish Colorado®. Узнать больше можно [здесь](#).



### Во время первого благотворительного сбора продуктов «Cans Around the Campus» школы Jeffco собрали более 5 тысяч фунтов продуктов

Первый совместный благотворительный сбор продуктов «Cans Around the Campus», проведенный государственными школами Jeffco, имел большой успех. Узнать больше можно [здесь](#).



### Поощрение интереса к языкам и искусству и недопущение исключения из школы: фонд школ Jeffco изменил ситуацию к лучшему

[Фонд школ Jeffco](#) существует с 1983 года и является некоммерческой организацией, предлагающей программы для поддержки многих учеников Jeffco. Узнать больше можно [здесь](#).



### Летняя программа питания в школах Jeffco предлагала больше, чем просто питание

Благодаря этой программе, у членов сообщества, как старых и так новых, появился еще один повод посещать летнюю школу. Узнать больше можно [здесь](#).

# ПРИЗНАНИЕ

## ПОСТУПИВШИЕ В ВОЕННЫЕ АКАДЕМИИ

### Академия военно-воздушных сил США

- Натали Холли, старшая школа Evergreen



### Военная академия США в Уэст-Поинте

- Эндрю Ифоу, старшая школа Lakewood
- Джона Стэтон, старшая школа Standley Lake



### Военно-морская академия США в Аннаполисе

- Филлип Густафсон, старшая школа Chatfield
- Данте Поттер, старшая школа Green Mountain







## КОММУНИКАЦИИ

---



- Владение ситуацией
- Сотрудничество и командная работа
- Урегулирование конфликтов
- Четкая и целевая коммуникация
- Навыки межличностных отношений



## В ЭТОМ ГОДУ...



### Ученица шестого класса начальной школы Edgewater заняла 8-е место в Национальном конкурсе по знанию испанской орфографии

Ученица шестого класса начальной школы Edgewater Паола Каррера заняла 8-е место в Национальном конкурсе по знанию испанской орфографии, который проводился в Сан-Антонио. Узнать больше можно [здесь](#).



### Конкурс эссе Proud to Be Bilingual от Ассоциации двуязычного образования штата Колорадо (CABE) выиграла ученица пятого класса начальной школы Foster

Каждый год школы штата участвуют в конкурсе эссе Proud to Be Bilingual, который проводит Ассоциация двуязычного образования штата Колорадо (CABE), и победителем в этом году стала ученица пятого класса начальной школы Foster Габриэла Клайн. Узнать больше можно [здесь](#).

## БЕЗОПАСНОСТЬ И ОХРАНА



Государственные школы Jeffco стремятся обеспечивать безопасность и благополучие своих учеников и работников. Мы понимаем, что школьники лучше всего учатся тогда, когда они могут посещать занятия в безопасных и благоприятных условиях. Персонал службы охраны Jeffco работает круглосуточно, защищая наши школы. Отдел по охране и предупреждению чрезвычайных ситуаций государственных школ Jeffco пользуется признанными передовыми методами защиты школ Jeffco. Отдел также имеет многогранный подход, ориентированный на безопасность, принципы, процедуры, людей и технологии. Для оптимизации работы сотрудники этого отдела также могут призывать на помощь правоохранительные органы и специалистов по психическому здоровью.

### Safe2Tell

У государственных школ Jeffco есть партнер — [SAFE2TELL®](#), технология, разработанная с целью помогать ученикам анонимно сообщать о любом поведении, создающем угрозу для них, их друзей, родственников или обществу.



### План безопасности округа

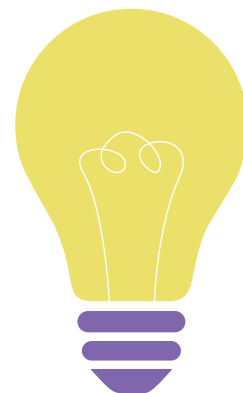
План безопасности округа представляет собой охраняемые программы и меры, ориентированные на предупреждение, вмешательство и недопущение кризисных ситуаций. [План безопасности школы](#) разработан для использования директорами школы для создания атмосферы взаимоуважения и обеспечения безопасности. Узнайте больше о [Стандартном порядке действий](#) для реагирования на чрезвычайные происшествия в школе.





## КРИТИЧЕСКОЕ МЫШЛЕНИЕ И ТВОРЧЕСТВО

---



- Установка на личностный рост
- Способность формулировать и задавать вопросы более высокого порядка
- Выявление и решение проблем
- Принятие рисков и образное мышление
- Творческий подход к поиску решений

## В ЭТОМ ГОДУ...



### Две команды по робототехнике школ Jeffco отлично проявили себя на конкурсе робототехники Rocky Mountain V.E.S.T. Конкурс робототехники

Робот Ральф, представленный старшей школой Ralston Valley, выиграл в соревновании роботов, занял первое место во всеобщем награждении V.E.S.T. и получил награду за самый креативный дизайн. Узнать больше можно [здесь](#).



### Потрясающее мероприятие по экономии электроэнергии в государственных школах Jeffco

Двенадцать школ соревновались, чтобы узнать, кто может сэкономить больше электроэнергии в результате мероприятия по экономии энергии под названием «ReNew Our Schools», длившегося на протяжении месяца. Узнать больше можно [здесь](#).



### Проект учеников старшей школы Wheat Ridge, подающий большие надежды

Благодаря преподавателю научно-технических дисциплин и гуманитарных наук Энди Ютзи, ученики старшей школы Wheat Ridge разработали то, что, как они считают, станет большой надеждой для онкопациентов центра лечения рака Lutheran's Cancer Infusion Center. Узнать больше можно [здесь](#).



### Ученики старшей школы Arvada приняли участие в конкурсе Congressional App Challenge

Классы по программированию под руководством Элейн Хилл приняли участие в национальном конкурсе Congressional App Challenge, создав мобильные приложения, помогающие маленьким учащимся найти свой шкафчик. Узнать больше можно [здесь](#).



### Команда Wolves Robotics из начальной школы West Woods победила в ПЕРВОМ соревновании Lego League State Championship

Усердие, энтузиазм и самоотверженность команды West Woods Wolves, состоящей из учеников четвертого, пятого и шестого классов, принесли им заслуженное второе место. Узнать больше можно [здесь](#).



### Об ученицах средней школы Bell написали в газете The Denver Post после их участия в соревновании по программе STEM «Golden Library's Girls»

В Golden Library было проведено соревнование по программе STEM Girls, во время которого у участниц клуба Girls iSTEM из средней школы Bell была возможность показать свое мастерство и провести занятия для детей всех возрастов. Узнать больше можно [здесь](#).





### Ученики, изучающие технические науки, из средней школы North Arvada приняли участие в государственной конференции TSA

Команда завоевала 30 медалей, включая первые места в категориях Tech Bowl и Technical Design, а также вторые места в категориях Challenging Technical Issues, Chapter Team, Children's Stories, Silent Movie и Video Game Design. Узнать больше можно [здесь](#).



### Ученики DECA из старшей школы Conifer приняли участие в государственном конкурсе DECA

Школа Conifer отправила на соревнование 39 учеников DECA, и это принесло большой успех. Узнать больше можно [здесь](#).



### Ученики старшей школы Jeffco запустили новое мобильное приложение

Старшеклассник школы Standley Lake Бек Халбейзен и старшеклассник школы Ромона Винсент Роу запустили новое мобильное приложение, которое позволяет доставить лицо, не имеющее водительских прав, и его автомобиль домой за одну поездку. Узнать больше можно [здесь](#).



### Проектно-техническая группа STEM из старшей школы Wheat Ridge приняла участие в конкурсе NASA «2017 Human Exploration Rover Challenge»

Команды соревновались в разработке и конструировании планетохода, который быстрее всех пройдет тяжелую сложную полосу препятствий, повторяющую поверхность луны и планет, подобных Марсу. Узнать больше можно [здесь](#).



### Ученики из Warren Tech успешно выступили на конкурсе «2017 HOSA Competition»

HOSA — это международная ученическая организация, признанная подразделением АСТЕ Департамента образования и науки о здравоохранении (HSE) США. Узнать больше можно [здесь](#).



### **Команды старшей школы Standley Lake заняли призовые места в соревновании транспортных средств, управляемых человеком**

Команды A & B старшей школы Standley Lake заняли первое и второе места в соревновании транспортных средств, управляемых человеком, спонсируемом Университетом Колорадо Денвер. Все ученики посещали занятия по инженерному делу STEM Дэррила Ласка. Узнать больше можно [здесь](#).



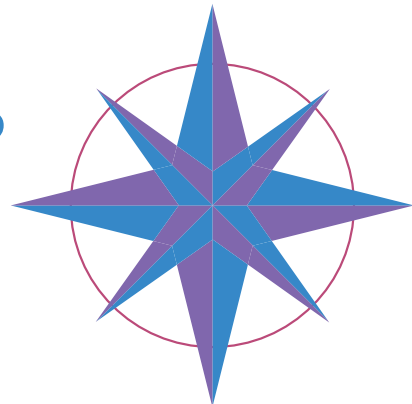
### **Ученики из Warren Tech приняли участие в марафоне «Shell Eco Marathon»**

Амбициозная группа молодых изобретателей из Warren Tech (старшая школа Green Mountain и старшая школа Wheat Ridge) соревновалась с более чем 1000 учениками со всех концов Америки, чтобы увидеть, какая команда сможет пройти наибольшую дистанцию, используя наименьшее количество топлива. Узнать больше можно [здесь](#).



## САМОСТОЯТЕЛЬНОСТЬ И ЛИЧНАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

---



- Здоровье и благополучие
- Рефлексивное мышление
- Постановка и мониторинг целей
- Самоконтроль и личная ответственность
- Настойчивость и выносливость
- Отстаивание собственных интересов



## В ЭТОМ ГОДУ...



### **В кафетерии школы Ромона установили энергосберегающие лампочки**

Старшая школа Ромона проделала существенную работу в своей кафетерии. Для обеспечения естественного освещения в помещении были установлены шесть люминесцентных лампочек. Узнать больше можно [здесь](#).



### **Начальная школа Witt STEM получила национальную награду «Let's Move! Active Schools»**

Этой престижной наградой отмечают школы, предоставляющие детям как минимум 60 минут физической активности в течение дня: перед занятиями, во время и после них. Узнать больше можно [здесь](#).



### **Американская кардиологическая ассоциация назвала начальную школу Meiklejohn «Новичком 2015 – 2016 учебного года»!**

Школьное сообщество поддержало и отметило месяц здорового сердца в феврале 2016 года, проведя мероприятие «Jump Rope For Heart». Узнать больше можно [здесь](#).



### **Классы с двумя специализациями: ученики зарабатывают баллы для колледжа И старшей школы**

Ученики 9-12 классов школ Jeffco имеют возможность зарабатывать баллы для колледжа и получать баллы для выпуска из старшей школы с помощью программы параллельного зачисления. Узнать больше можно [здесь](#).



### **Новая миссия школы Martensen**

Начальная школа Martensen была закрыта для учеников в 2011 году, и теперь это учебный центр, где правоохранительные органы и другие службы оперативного реагирования имеют возможность подготовиться к ситуациям с активным ведением огня. Более детальная информация находится [здесь](#) и [здесь](#).



### **Благодаря партнерским отношениям с госпиталем Св. Антония в школах Jeffco появились автоматы разлива питьевой воды**

Благодаря щедрому пожертвованию госпиталя Св. Антония в восьми школах Jeffco появились автоматы разлива питьевой воды для учащихся и персонала. Узнать больше можно [здесь](#).



### Начальная школа Sierra собрала 15 736,35 долл. США для Американской кардиологической ассоциации

В этом году начальная школа Sierra впервые приняла участие в Jump Rope for Heart, и это имело огромный успех. Узнать больше можно [здесь](#).



### Чемпионы Jeffco в области здравоохранения

Начальная школа Peiffer (бронзовая медаль), средняя школа Dunstan (премия «Перспективная школа») и начальная школа West Jefferson (премия «Перспективная школа») были отмечены на Саммите штата Колорадо по вопросам здравоохранения в школах за проделанную работу по охране здоровья своих учащихся и персонала. Узнать больше можно [здесь](#).



### Ученики старшей школы Lakewood получили плакат 'Lil Mac

Организация по вопросам семьи, работы и общественной деятельности в Америке (FCCLA) совместно с CDOT и Drive Smart подарила ученикам плакат, посвященный 'Lil Mac (ученику Маккензи Форесту, который мог избежать гибели в результате автокатастрофы, если бы пристегнул ремни безопасности). Этот плакат будет напоминать им о том, как важно пристегивать ремни безопасности каждый раз, когда они садятся в машину.



### Ученики старшей школы Jeffco открывают для себя источники силы

«Какие вещи, люди или занятия придают вам силу? Что помогает вам преодолевать трудности?» Над этими вопросами думали старшеклассники и учителя школы Wheat Ridge. Узнать больше можно [здесь](#).



### В 2017 году Клуб по защите окружающей среды начальной школы Hutchinson был награжден молодежным призом «Защитник планеты»

В 2017 году Совет города Лейквуд наградил клуб по защите окружающей среды начальной школы Hutchinson молодежным призом «Защитник планеты» за организацию эковывставки на День Земли.



### Ученик старшей школы Chatfield получил признание за свою общественную деятельность

Ученица старшей школы Chatfield Эшли Берри стала адвокатом по противодействию хулиганству и консультантом по вопросам психического здоровья международного уровня и продолжает получать признание за свою общественную деятельность. Узнать больше можно [здесь](#).



### Незабываемый вечер для учеников Jeffco, участвующих в соревновании по спортивной борьбе

В 2017 году несколько команд и отдельных лиц из школы Jeffco приняли участие в соревнованиях по спортивной борьбе в рамках штата Колорадо. Узнать больше можно [здесь](#).



### Вручение наград Jeffco Hero Awards

Фонд школы Jeffco поздравил учеников и преподавателей, отметив их выдающиеся личностные, лидерские и волевые качества. Более подробная информация о призерах приведена ниже.

- [Скотт Рэмси](#)
- [Мария Флорес](#)
- [Джули Берг](#)
- [Кэрол Дегенхарт](#)
- [Брайан Хэлси](#)
- [Эналайз Кендрик](#)
- [Аманда Лопес](#)
- [Оскар Лопес](#)
- [Данте Поттер](#)





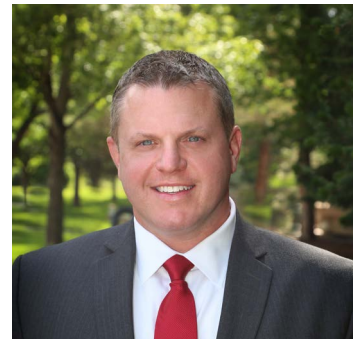
# УПРАВЛЕНИЕ И ЛИДЕРСТВО

---

## ЗАВЕДУЮЩИЙ РАЙОННЫМ ОТДЕЛОМ ОБРАЗОВАНИЯ

Дэн Макминими стал заведующим государственных школ Jeffco 1 июля 2014 года. Всю свою карьеру (26 лет) он посвятил государственному образованию и работе в интересах учеников и сотрудников. Он начал свой путь в Jeffco, где он посещал начальную школу Hackberry Hill. Макминими — выпускник государственного колледжа Адамс (BA) и университета штата Орегон (EdM). Кроме того, он успешно завершил 54 часа последипломной курсовой работы по административной программе сертификации в Портлендском государственном университете и по программе лидерства в образовании в CU-Denver. У Макминими есть опыт работы учителем, тренером, помощником заведующего, директором по физическому воспитанию, директором и администратором по округу, работающим на всех уровнях K-12.

В январе 2017 года Совет по образованию единогласно проголосовал за поиск нового заведующего районным отделом образования, поскольку контракт Дэна Макминими прекратил свое действие 30 июня. Кадровое агентство Ray и Associates занялось подбором специалистов на эту должность и в результате было получено 69 заявок. Собрания сообщества и онлайн-опросы помогли агентству и Совету по образованию составить портрет кандидата на должность. Одиннадцать заявителей, которые соответствовали квалификационным требованиям и портрету кандидата, были представлены членам Совета; шесть из них были приглашены на собеседование. Информация о заявителе была конфиденциальной, чтобы оставить наиболее квалифицированных кандидатов. В мае Совет объявил, что единственным претендентом на эту должность является д-р Джейсон Гласс.



Д-р Джейсон Гласс — будущий заведующий районным отделом образования и главный ученик государственных школ Jeffco.

Ранее д-р Гласс работал заведующим районным отделом образования школьного округа Игл, создавая концепцию, основанную на международном бенчмаркинге и всеобъемлющем стратегическом плане. Получив назначение от губернатора Терри Бранста, доктор Гласс работал начальником управления общеобразовательной подготовки в штате Айова, являлся главным инспектором школ штата и был известен своими успешными реформами в системе образования, которые были утверждены в законодательстве, подписанном в 2013 году.

До работы в штате Айова доктор Гласс был старшим директором отдела по организации кадровой работы с Battelle for Kids. Перед тем, как начать работу в Battelle, доктор Гласс занимал должность директора отдела по работе с персоналом в школах округа Игл. Доктор Гласс также работал директором отдела по исследованиям и оценке в школьном округе Игл, вице-президентом отдела по оценке качества с Qualistar Early Learning, занимал несколько должностей в Департаменте образования штата Колорадо и работал преподавателем университета и учителем старшей школы в Кентукки.

В декабре 2016 года президент Барак Обама назначил его на должность в совете директоров Национального совета по вопросам образования.

Доктор Гласс окончил бакалаврат в области политологии и две магистратуры в Университете Кентукки, в области образования и политологии. Он также получил докторскую степень в Университете Сетон Холл.

## СОВЕТ ОТДЕЛА ОБРАЗОВАНИЯ

Совет отдела образования округа Джефферсон — это директивный орган школьного округа. Совет состоит из пяти членов, избранных на очередной четырехлетний срок. Совет отвечает за планирование и оценку образования, подбор и оценку персонала, школьные помещения, финансовые ресурсы и коммуникации. Совет выступает в качестве апелляционного суда для членов персонала, учеников и общественности по вопросам, включающим политику совета или реализацию такой политики.



**Рон Митчелл**  
5 округ  
президент



**Али Ласелл**  
3 округ  
1-й вице-президент



**Сьюзан Хермон**  
2 округ  
2-й вице-президент



**Аманда Стивенс**  
4 округ  
секретарь



**Бред Руперт**  
1 округ  
заведующий  
инвестиционным  
отделом



## КОНСУЛЬТАТИВНЫЕ КОМИТЕТЫ

делают все, начиная от работы в классах до службы в консультативных комитетах. Тысячи людей из года в год объединяются и вкладывают свое время в то, чтобы ученики Jeffco гарантированно получили отличное образование.

### КОМИТЕТ ПО АУДИТУ

Основная цель комитета по аудиту — гарантировать, что Управление образования выполняет доверенные ему обязанности. Комитет следит за процессом финансовой отчетности округа и системами внутреннего контроля, выдвигает независимых аудиторов округа, проверяет и оценивает работу аудиторов, координирует комитет по финансовому надзору в процессе проверок, а также оценивает и анализирует влияние предложенной политики финансового управления и изменений в процессе. Более подробную информацию о комитете можно найти [здесь](#).

### КОНСУЛЬТАТИВНЫЙ СОВЕТ ПО ОСНОВНЫМ СРЕДСТВАМ

Цель консультативного совета по основным средствам — следить за планированием необходимых капиталовложений и реализацией программ капиталовложений, которые могут включать будущие программы облигаций. Более подробную информацию о комитете можно найти [здесь](#).

### КОНСУЛЬТАТИВНЫЙ КОМИТЕТ ПО КУЛЬТУРНОМУ МНОГООБРАЗИЮ В СООБЩЕСТВЕ

В консультативный комитет по культурному многообразию в сообществе входят родители, персонал и члены общественности, которые предлагают консультации и поддержку округу по созданию инклюзивных условий и улучшению результатов обучения учеников с разными возможностями. Более подробную информацию о комитете можно найти [здесь](#).

### КОМИТЕТ ПО ФИНАНСОВОМУ НАДЗОРУ

Главная функция комитета по финансовому надзору — помогать совету отдела образования выполнять свои обязанности по надзору путем проверки финансовых отчетов и прочей финансовой информации, используемой внутри школ; проверять системы внутреннего контроля округа в отношении финансов, учета, соблюдения законов и этики; оценивать коммерческие риски округа; и оценивать процессы аудиторской, бухгалтерской и финансовой отчетности округа в целом. Более подробную информацию о комитете можно найти [здесь](#).

## РОДИТЕЛЬСКИЙ КОНСУЛЬТАТИВНЫЙ КОМИТЕТ В ВОПРОСАХ ОБРАЗОВАНИЯ ИНДЕЙЦЕВ

Миссия родительского консультативного комитета по обучению индейцев заключается в том, чтобы удовлетворять уникальные образовательные и культурные учебные потребности соответствующих учеников. Этот комитет состоит из родителей округа и консультирует Программу обучения индейцев, помогает планировать культурные мероприятия, обеспечивает культурную поддержку и контроль, а также помогает добиваться грантов. Более подробную информацию о комитете можно найти [здесь](#).

## КОНСУЛЬТАТИВНЫЙ КОМИТЕТ ПО СПЕЦИАЛЬНОМУ ОБРАЗОВАНИЮ

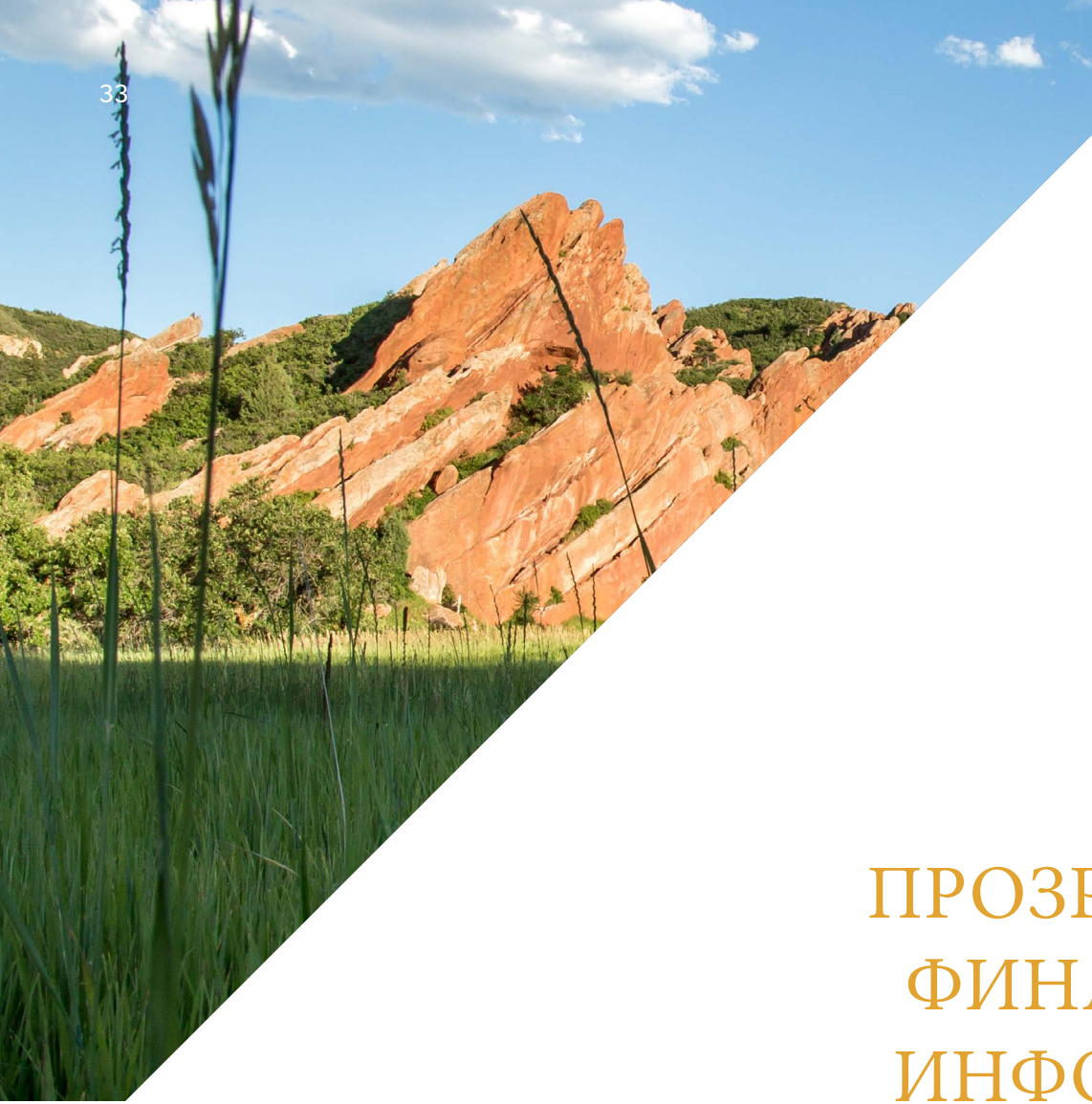
Консультативный комитет по специальному образованию (SEAC) состоит из родителей/опекунов, сотрудников школы, учеников, администраторов и членов сообщества из всего округа, которые предоставляют государственным школам Jeffco материалы и дают рекомендации касательно потребностей учащихся с ограниченными возможностями. Более подробную информацию о комитете можно найти [здесь](#).

## КОНСУЛЬТАТИВНЫЙ СОВЕТ ПО СТРАТЕГИЧЕСКОМУ ПЛАНИРОВАНИЮ

Консультативный совет по стратегическому планированию состоит из родителей, представляющих различные области, представителей от JCEA, CSEA и администраторов, а также лидеров среди горожан и родителей от различных заинтересованных групп. Участники выступают в качестве консультативного органа по вопросам реализации и оценки стратегического плана Jeffco 2020 Vision. У участников есть возможность узнавать об изменениях и деятельности в вопросах округа и делать свой вклад по таким вопросам. Более подробную информацию о комитете можно найти [здесь](#).

## КОНСУЛЬТАТИВНЫЙ КОМИТЕТ ПО ТЕХНОЛОГИЯМ И ЗАЩИТЕ ДАННЫХ

Консультативный комитет по технологиям и защите данных был создан с целью консультировать совет отдела образования по различным технологическим стратегиям, системам и управлению данными в целом. Комитет пересматривает план технологий округа с учетом соответствия целям обучения и возможностей внедрения технологических инноваций. Кроме того, на рассмотрение совету представляются принципы и практики конфиденциальности округа. Комитет занимается постоянными улучшениями и обеспечивает соблюдение принципов, процедур и практик округа на всех уровнях. Более подробную информацию о комитете можно найти [здесь](#).



## ПРОЗРАЧНОСТЬ ФИНАНСОВОЙ ИНФОРМАЦИИ

---

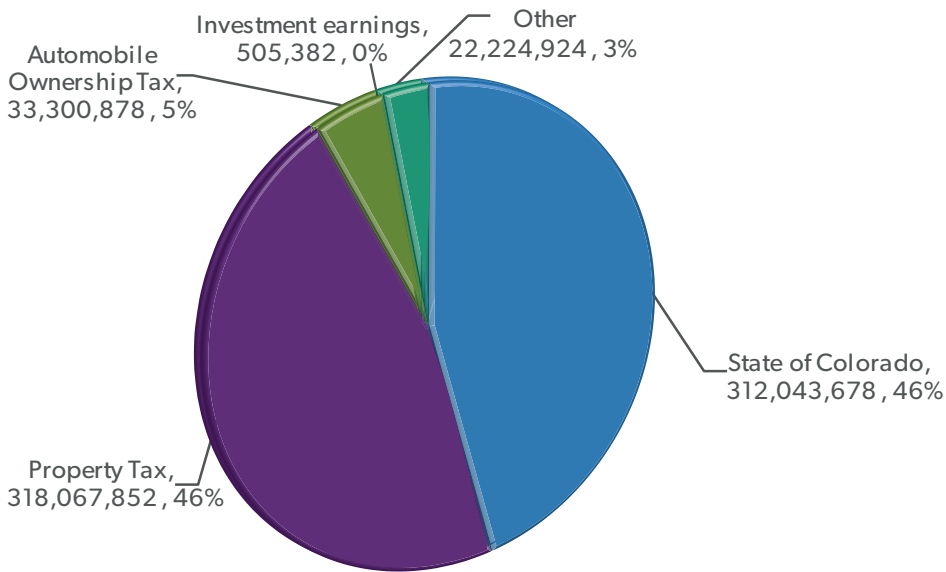
В 2016-2017 году государственные школы Jeffco вновь столкнулись с финансовыми трудностями и не смогли пройти Bond and Mill Levy Override на 2016 год. Бюджет округа требует большей поддержки, даже учитывая принятие бюджета на 2016-2017 учебный год. Хотя перспективы финансирования дошкольного образования остаются неопределенными, поскольку штат по-прежнему сталкивается с ограничениями государственного бюджета, округ все же сосредоточен на достижении своих целей и поддержке учащихся.

У заинтересованных лиц есть доступ к финансовой информации округа благодаря прозрачности финансовой базы данных и возможности поиска, а также к [Комплексному годовому финансовому отчету, годовому бюджету округа](#) и [прочим финансовым публикациям и источникам информации](#) онлайн.

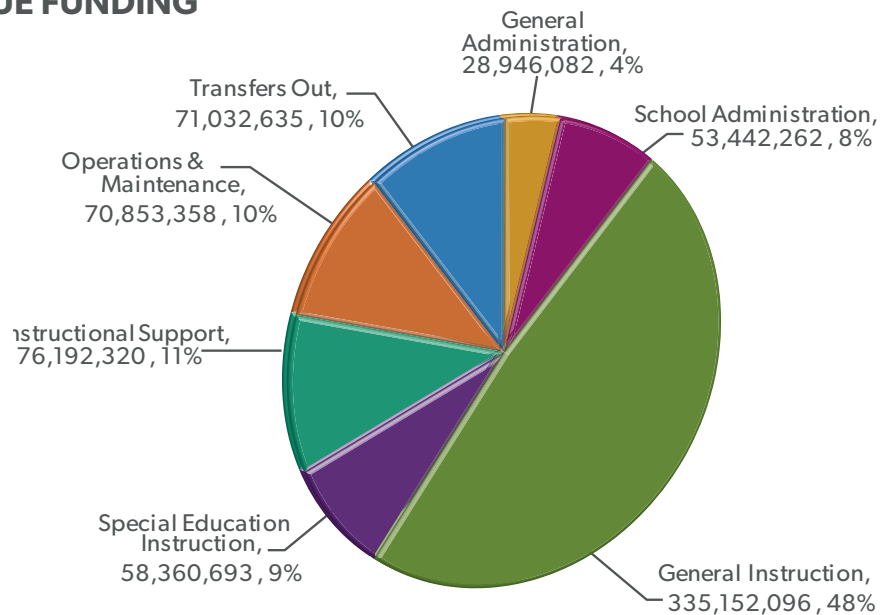
Более подробную информацию об источниках финансирования округа и его распределении можно получить по ссылке ниже.



## ВАШИ НАЛОГИ В ДЕЙСТВИИ



### GENERAL FUND REVENUE FUNDING



### GENERAL FUND EXPENSES

Узнайте больше о бюджете на 2016–2017 год, ознакомившись с документом [Dollars & Sense PDF](#).

## ПРОЗРАЧНОСТЬ

Государственные школы Jeffco стремятся представлять четкий обзор того, как тратится каждый доллар из налогов и как работает округ. Финансовая информация округа собрана на одной веб-странице, что обеспечивает еще большую прозрачность в финансовых вопросах. Ознакомиться с информацией о принципе финансовой прозрачности округа можно [здесь](#).



# ПРОФИЛЬ ОКРУГА

---

### Этническое распределение:

- Американские индейцы/уроженцы Аляски — 1 %
- Азиаты и уроженцы островов Тихого океана — 3,25 %
- Афроамериканцы — 1 %
- Латиноамериканцы — 24 %
- Белые — 64 %
- Смешанные расы — 3,55 %

31,5 % наших учеников имеют право на бесплатное или льготное питание.

Официальное количество зачисленных в 2016–2017 учебном году составило 86 361 человек.

### Количество школ:

- 89 начальных школ
- 3 начальные школы К-8
- 17 средних школ
- 17 старших школ
- 9 школ по выбору
- 19 чартерных школ
- 1 онлайн-школа
- 2 школы на природе

### Миссия:

Обеспечить качественное образование, которое подготовит всех детей к успешному будущему.

### Ценности:

- честность;
- уважение к людям;
- работа в команде;
- образцовая успеваемость.

### Контактная информация:

1829 Denver West Drive, Building 27  
Golden, CO 80401  
303-982-6600  
[www.jeffcopublicschools.org](http://www.jeffcopublicschools.org)





# ТРЕБОВАНИЯ К ОТЧЕТНОСТИ НА УРОВНЕ ГОСУДАРСТВА И ШТАТА

---

## ПОСЕЩАЕМОСТЬ

Во всех школах есть правила посещаемости, которые включают требования к посещаемости государственных школ Jeffco в соответствии с политикой округа. В законах штата Колорадо с поправками (C.R.S.) говорится, что «каждый ребенок, достигший возраста шести лет до 1 августа включительно каждого года, и которому еще не исполнилось семнадцать лет, должен посещать государственную школу на протяжении не менее» обязательного минимального количества часов для каждой школы. Обязательное минимальное количество часов в зависимости от уровня школы составляет:

- • подготовительная группа на полдня — 450 часов;
- • подготовительная группа на полный день — 900 часов;
- • начальная школа, за исключением подготовительной группы — 968 часов;
- • средняя школа — 1056 часов.

Следует учитывать, что существует ряд исключений из данных положений, указанных в уставе и политике. Дополнительную информацию см. в [Политике округа JH в отношении пропусков и освобождений учеников](#).

## ПРИВИВКИ

Каждый ученик, впервые пришедший в школу штата Колорадо, должен показать справку о прививках, выданную сертифицированным врачом, официальным представителем Департамента здравоохранения и охраны окружающей среды штата Колорадо (CDPHE) или местным департаментом здравоохранения, в которой указано, что ученику сделали прививки от инфекционных заболеваний, согласно Уставу штата Колорадо с поправками (C.R.S. 25-4-902). Следует учитывать, что существует ряд исключений из данных положений, перечисленных в уставе. Информацию о прививках, сделанных ученику, можно получить через Систему прививок штата Колорадо в соответствии с протоколами Департамента здравоохранения и охраны окружающей среды штата Колорадо и округа.

Дополнительную информацию см. на [официальном сайте CDPHE](#).

## ГРАЖДАНСКИЕ ПРАВА

Округ стремится обеспечить безопасную учебную атмосферу и рабочую среду, в которой ко всем членам школьного сообщества будут относиться с достоинством и уважением. Поэтому политика школьного округа диктует, что никто не может быть лишен права участия в какой-либо программе или мероприятии, подвергнут незаконной дискриминации, запугиванию или оскорблению на основе этнической принадлежности, расы, цвета кожи, религии, национальности, пола, сексуальной ориентации, возраста или инвалидности. Сексуальная ориентация—это ориентация человека на гетеросексуальность, гомосексуальность, бисексуальность или трансгендерный статус или восприятие сексуальной ориентации индивидуума.

Недопущение незаконной дискриминации требует коллективной ответственности со стороны каждого администратора, инспектора, сотрудника и ученика, чтобы своими действиями и поступками продемонстрировать цель и сущность действующих законов и постановлений. С этой целью округ будет помогать руководству, персоналу и студентам реализовать благое намерение округа не допустить дискриминации в сфере трудоустройства и

образовательных возможностей округа.

Учащиеся, общественность, родители или сотрудники, которые считают, что они подверглись дискриминации, должны незамедлительно сообщить об этом инциденте в соответствии со следующими политиками округа:

- [Политика округа АС, Незаконная дискриминация/Равные возможности](#)
- [Политика округа GBK, Проблемы персонала, жалобы и предложения](#)
- [Политика округа JJ, Права и обязанности учащихся](#)
- [Политика округа JVV, Притеснение учащихся](#)
- [Политика округа KE, Вопросы и жалобы общественности/родителей](#)

Следующее контактное лицо было назначено помогать государственным школам Jeffco реагировать на жалобы на незаконное притеснение и дискриминацию:

### **Ответственный сотрудник по делам учащихся в соответствии с законом ADA и разделом 504**

Старший специалист по успеваемости учащихся  
1829 Denver West Drive, Building 27  
P.O. Box 4001  
Golden, Colorado 80401-0001  
Телефон: (303) 982-7268.

### **Ответственный сотрудник по соблюдению пункта IX, закона ADA, раздела 504 и ЕЕО**

Главный юрисконсультант/исполнительный директор, отдел по предоставлению юридических услуг и работе с трудовым коллективом  
1829 Denver West Drive, Building 27  
P.O. Box 4001  
Golden, Colorado 80401-0001  
Телефон: (303) 982-6544.

## РЕЕСТР ЛИЦ, СУДИМЫХ ЗА ПРЕСТУПЛЕНИЯ НА СЕКСУАЛЬНОЙ ПОЧВЕ

Для обеспечения безопасности общественности различные правоохранительные органы предоставляют данные о лицах, судимых за преступления на сексуальной почве. В основном, реестры таких лиц содержат информацию о людях, которые обязаны регистрироваться по закону и которые подпадают под действие закона о реестре преступлений на сексуальной почве. Бюро расследований штата Колорадо (СВИ) ведет справочник совершеннолетних лиц, обвиненных в тяжких преступлениях на сексуальной почве. Этот справочник можно найти на [официальном сайте СВИ](#). Кроме реестра СВИ, вы можете обратиться в местное отделение полиции или офис шерифа вашего округа, чтобы получить список зарегистрированных лиц, судимых за преступления на сексуальной почве, по вашему городу, округу или штату.

## ДАННЫЕ УЧАЩИХСЯ И КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

В соответствии с Законом о правах семьи на образование и неприкосновенность частной жизни (FERPA) и прочими соответствующими законами, родители/опекуны и учащиеся младше 18 лет («удовлетворяющие критериям учащиеся») имеют определенные права в отношении личного дела учащегося.

Родители/опекуны или удовлетворяющие критериям учащиеся могут подать форму Запроса на пересмотр личного дела, которую можно найти на [сайте государственных школ Jeffco](#), в Центр ведения личных дел учащихся, который находит дела, требующие пересмотра.

Родители/опекуны или удовлетворяющие критериям учащиеся могут подать форму Запроса на изменение личного дела, которую можно найти на [сайте государственных школ Jeffco](#), в Центр ведения личных дел учащихся, который находит часть дела, требующую внесения изменений, и указывает, что нужно изменить.

Родители/опекуны или удовлетворяющие критериям учащиеся могут подать просьбу об удалении данных из справочной информации через портал для родителей [Jeffco Connect](#).

Родители/опекуны или удовлетворяющие критериям учащиеся могут отказаться от разглашения личных данных (ПИ) ученика специалистам по профотбору для службы в армии через портал для родителей [Jeffco Connect](#).

Родители/опекуны или удовлетворяющие критериям учащиеся имеют право подать жалобу в Министерство образования США в отношении отказа государственных школ Jeffco соблюдать требования FERPA. Название и адрес офиса, регулирующего FERPA:

### **Отдел надзора за соблюдением политики в отношении семей**

Министерство образования США  
400 Maryland Avenue, SW  
Washington, DC 20202

## ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОЧЕГО ПРОЦЕССА ДЛЯ БЕРЕМЕННЫХ

Отдел по гражданским правам Департамента надзорных органов штата Колорадо издал [Уведомление для сотрудников на случай необходимости соблюдать НВ 16-1438 \(Организация рабочего процесса для беременных\)](#).

Закон об организации рабочего процесса для беременных штата Колорадо, вступивший в силу на прошлой неделе, требует от сотрудников обеспечивать надлежащие рабочие условия для сотрудника или кандидата на должность, состояние здоровья которого связано с беременностью или физическим восстановлением после рождения ребенка, с исключением чрезмерных нагрузок.

Дополнительную информацию по соблюдению закона см. в MSEC.



[WWW.JEFFCOPUBLICSCHOOLS.ORG](http://WWW.JEFFCOPUBLICSCHOOLS.ORG)



Jeffco Public Schools  
1829 Denver West Drive  
Building 27  
Golden, CO 80401  
303-982-6500

Jeffco Public Schools has been providing educational excellence for more than 60 years. Our mission is to provide a quality education that prepares all children for a successful future.